

“నా ట కం”

“ఏమి చేస్తున్నా వన్నయ్యా ?”

“ఇదిగో, యిదోయి తమ్ముడూ”

“నోటితో చెప్పగూడదూ ?”

“కళ్లతో చూడగూడదూ ?”

“.....అయితే, చూడకుండానే అడిగా నంటావా ?”

“.....కాకపోతే, చూసినవాళ్లకీ చెప్పా లంటావా ?”

చుట్టానికి వల్లమాలిన కోపం వచ్చింది.

అది అసంతృప్తిగా పఠనమించింది.

ఆపరిణామం అబ్బురపాటుగా మారింది.

అది నిర్విణత అయింది.

చివరికి విసుపు అయి అది ధుమధుమ లాడించింది.

“ఛా” అనుకున్నాడు.

అనుకుంటూనే, విశ్వనాథాని కెదురుగా స్తంభాని కాచుకుని చతికిల బడ్డాడు.

చతికిలబడి, అతను పలకరిస్తేనే పలుకుదా మనుకుని మూతి బిడాయించుకున్నాడు; కాని వూరుకోలేకపోయాడు.

తన రాక వంటగదిలో తెలవాలి మరి.

“నాటకం చూడవ్వా ?” అని డొంక కదిపాడు, మెల్లిగా.

“ఏమిస్తారు చూస్తే ?” అనడిగాడు విశ్వనాథం.

“భేష్”

“.....”

“రాఘవాచారోయ్ వచ్చిన నటుడు”

“.....”

“చూడా లంటే మల్లీ యింతట్లో దొరుకుతాడా ?”

“టిక్కట్టుకోసం ఖర్చయిన డబ్బు యెంతట్లో నయినా మల్లీ మనచేతికి వస్తుందా ?”

“నీ కెంతసేపూ డబ్బురంధి తప్ప మరేమీ లేదు”

“మరి, రాఘవాచారి యెందుకు వచ్చా డంటావ్ ?”

“ఒక పేదవిద్యార్థికి సాయంచెయ్యడానికి”

“చాలా గొప్ప సంగతి. అయితే, యింటి దగ్గరనుంచే తెచ్చాడా డబ్బు ?”

“వా ! కోట్ల విలవయిన ప్రశ్న వేళా వన్నయ్యా”

విశ్వనాథం బదులు చెప్పలేదు.

వంటింటో అలికిడి లేదు.

వాకట్లో గాలీ లేదు.

ఉడికిపోసాగాడు.

ఇంతలో గదితలుపు తెరుచుకుంది.

లేతాకుపచ్చ దీపపు కాంతి చూపు లాకర్నించింది.

ఒకచేత తాంబూలపు పళ్లెం పట్టుకుని ద్వారానికి కొంచెం యెడంగా నుంచుని వుంది కామేశ్వరి.

“ఎవరుచెప్పా ?” అని చూస్తూనే “వెళ్లడమా మానడమా” అనుకుంటూనే యివతలికి వచ్చింది దామె.

గదిలో వుండగా వొక సొగసూ, వాకట్లోకి వచ్చాక వొక సొగసూ కులికిం నామె మొగం.

తెల్లపువ్వుల తోపుచీర కట్టుకునీ, చిన్నిచుక్కల తెల్లజాకట్టు తోడుకునీ వ్రం దామె.

కామేశ్వరి అంత చక్కని దని అత నెప్పుడూ అనుకోలేదు. చకితు డయిపోయాడు.

“ఇదిగో, యెక్కణ్ణుంచి మరిదీ?” అ ని ఆమె పలకరించింది, సాదరంగా.

“ఇంటిదగ్గరనుంచే నమ్మా”

“కాళ్లు కడుక్కుందువు గాని, నీళ్లు తెస్తున్నా”

“కొళాయి దగ్గరే కాళ్లు కడుక్కువచ్చాను. నువ్వు శ్రమపడ నక్కర లేకుండా, మునిసిపాలిటీవాళ్లు మీయింటి యెదటే వేశారు కుళాయి.”

ఒక్కమాటు పుస్తకం మీది చూపు లిటు మళ్లించి “ఇంకేమీ లేవుత్రా అలాంటి యేర్పాట్లూ?” అనడిగాడు విశ్వనాథం, పరీక్షగా చూస్తూ.

“మెరుపుదీపం కూడా మీ గుమ్మంలోనే పడింది మొలిచి నటు”

“ఇంకా?”

చూశాడు; గాని చుట్టూని కేమీ కనపడలేదు.

అయినా, విశ్వనాథం చూపు లింకా అలాగే వున్నాయి, నిలవతీస్తున్నట్టు.

అది గుర్తించి “భోజనం—” అని అర్ధోక్తిలోనే వూరు కుంది కామేశ్వరి.

“అప్పుడేటమ్మా?” అంటూ అవ్యవధానంగా యెదు రడి గాడు చుట్టం, అమ్మయ్యా అనుకుసి.

“ఇదే రావడమా ?”

“రావడం అయిదుగంటల బండిలోనే నచ్చాను; కాని ఆలస్యం అయినా మీ యింట్లో లోటు లేదుగదా అని—”

“అప్పు డనగా వచ్చి యెనిమిదిన్నర దాకా యే పెద్దగుర్రానికి పళ్లుతో ముతున్నావూ మరీ ?”

“రెయిల్లో మనిషిమీద మనిషిగా కూచున్నాం. నా శరీరం అరిటిగెల కావేసిన ట్టయిపోయింది. అంచేత, కాస్త గాలి మేస్తే గాని వుండలేక, యిప్పటిదాకా గోదావరి గట్టున కూచుని, పనిలో పని వొక్క బుడగ కూడా వేసేసి—”

“మీ అన్నయ్యదగ్గర కూచో నిమిషంలో వంట చేసేస్తాను, ప్తవ్వుమీద”

“అప్పుడే మీ భోజనం లయిపోయాయా ?”

“ఇవాళ కొత్తా, ను వ్వెరగనిదా ?”

“పాపం—మళ్లీ నా కోసం—”

“పాపాలకు పోక, కుర్చీ అలా మండునాలోకి లాక్కుని కూచో ?”

“ఇదిగో, చూడూ, ఎలాగా శ్రమపడుతున్నావు కనక, కాస్త తొరగా—”

“ఏమిటా వ్రపద్రవం ?”

“నాటకం చూడ్డానికి వచ్చానమ్మా ! ఎనిమిదిన్నర దాటడం నీకే తెలుసుగా ?”

విశ్వనాథం చురుగ్గా చూశాడు.

“మరి మా చెల్లాయిని తీసుకువచ్చావు కాదేం ?” అనడి గింది కామేశ్వరి, శ్రీవాభింగాభిరామంగా చూస్తూ.

చుట్టానికి కులాసా పొంగుకుంటూ వచ్చింది.

“పెళ్లికి వెడతూ పిల్లని—” అంటూ మాట నాన్నేశాడు, తన సద్యస్ఫూర్తి అంతా మొగం మీది తెచ్చుకుని.

“అవునులే, కుక్కకి పిల్లెండుకూ?” అనడిగేసింది కామేశ్వరి, అవ్యవధానంగా.

ఎగిసిపడిచూశాడు విశ్వనాథం.

తాఁబూలపుపల్లెం గదిలో వుంచివచ్చి, వంటింటి తాళం తీసింది కామేశ్వరి, భర్తకేసి నీరసంగా చూస్తూ.

విశ్వనాథానికి వొళ్లు రవులుకుపోయింది.

అసలు, రాజమహేంద్రవరం బదిలీ అయినప్పట్టంచీ చుట్టా లంటే రోత పుట్టిం దతనికి.

అన్ని విధాల అనాదరం కనపరిచినా కణాయింతుకునే కూచున్న ఆచుట్టం అంటే డోకే వచ్చేటట్టయింది.

మధ్యాహ్నానికి మధ్యాహ్నమూ ఇలాంటిదే తటస్థించింది.

నాటితో, ఆధునికాంధ్రవిపండితసభ ఆఖరు.

ఇవాళ, అనానికి వచ్చిన రాతగాళ్లు తమ కొత్తరిచనలు చదువుతారు, స్వయంగా.

అంచేత, నాలుగింటికే బయలుదేరారు భార్యాభర్తలు.

బండికూడా యెక్కారు.

బండిమనిషి కళ్లెం లాగి కొరడా వూపుతూ “తప్పుకోండి బాబయ్యా” అన్నాడు.

“ఆపు బండి” అన్నా గెవరో.

విశ్వనాథం వ్రలిక్కిపడి చూశాడు.

నెత్తిమీద మూట, వొంటినిండా చెమటవోడికలు, ముఖాన శూన్యం, చేతిలో కగ్గిన రాగిచెంబు—వేదమూర్తి సాక్షాత్కరించాడు, అప్పుడే సోమకాసురుని పట్టుతప్పించుకుని వస్తున్నట్టు.

“మా మామయ్య” అంది కామేశ్వరి, చకిత అయి.

విశ్వనాథం మాట్లాడలేకపోయాడు.

“ఎక్కణ్ణుంచి మామయ్యా?” అని కామేశ్వరే పలకరించింది, మొగుడు తప్పుకుంటే దిగుదా మని చూస్తూ.

“తిరిపతినుంచి వస్తున్నాను. రాత్రి కూడా భోజనం లేదు” అన్నాడు మేనమామ, నాలుకతో పెదవులు తడుపుకుంటూ.

విశ్వనాథం కొయ్యయిపోయాడు.

అతను కదలేకపోడం చూసి, అతన్ని రాసుకుంటూనే దిగుతూ, చెవిలో నోరుపెట్టి “మీరు వెళ్లండి” అని చెప్పి బరిడి దిగింది కామేశ్వరి.

ఇదంతా నెమరుకీ వచ్చింది విశ్వనాథానికి.

అతని మొగం జేవురించింది.

అంతే.

ఏతావతా:

కామేశ్వరి చాలా చురుకైన మనిషి.

చేయ్యవలసిన పని నిమిషాలమీదే చేసేస్తూ వుంటుంది.

అయినా, తన తరవాత ఆమె భోజనం చేస్తే కొంచె మయినా ఆలస్యం కాకమాన దని ఆమెని తనబంటినే కూచో బెట్టుకున్నా డత నీపూట.

ఒకటి రెండు మాట్లు నెయ్యి కూడా తనే నడించాడు.

అయినా, స్త్రీలను చీసి వంటిల్లు విడిచి పెట్టడాని కామెకి
తన అంచనా కంటే మరో రెండు సిమిషా లెక్కువనేపే పట్టింది.

ఎలా గయినా యీ ఆస్తిని కూడదీసుకోవా లని, తర
వాటి, ఆమె చాలా చురుగ్గానే సరిచేసింది.

అతివేగంగా చీర సింగారించుకుంది.

జడలో మల్లెదండ సద్దుకుంది.

మొగానికీ మంచుమీగడా, బట్టలను సెంటూ రాసుకుంది.

అతని కండువాకీ, చొక్కాకీ కూడా రాసింది.

తొంబూలాలు పట్లై చేతపుచ్చుకుని భామవేషం లాగ బయలు
దేరింది.

కాని తెలుపు తీశాటప్పటికీ ఈకందారాజు ప్రత్యక్షం

ఇంత జరిగినా, పై కేమీ అనకుండా—మాటే ఆడకుండా—
అక్క స్సంతా మనసులోనే జీర్ణం చేసుకుంటూ రామదారు
నాటకం చూసుకోనాగాడు విశ్వనాథం.

అయిదు నిమిషా లయింది.

వంటింట స్టవ్వు అల్లర ప్రారంభం అయింది.

ఒక్కమాటు చర్రుమంది విశ్వనాథానికి; కాని చుట్టానికే
మనసు కుదుటబడింది.

ఇంకేం, నోరు విడిచింది.

మనసులో చింతన చేసుకోడాని కేమీ లేనప్పుడు జరిగే
దంతే గా ?

“విశేషా లేమి టన్నయ్యా ?”

“వరసపెట్టి నా పని కూడా పాడుచేయ్యాలా తమ్ముడూ ?”

“ఇవాళ, మహా చిరాగ్గా వున్నా వేమిటోయ్ ?”

“అది కలిగిస్తున్నది నువ్వు”

“క్షమించు”

మొగం పక్కకి తిప్పుకున్నాడు చుట్టం.

వీధిలో, ముందు పెద్దపెద్ద దీపాలూ, వెనక గాఢాంధకారముగా యేదో కారు పరుగెత్తింది, భొంఱి మంటూ.

చుట్టానికి వ్రాహ్మ కెల్లించింది.

“ఇది వొక్కటి చెప్పు, మరి నీజోలికి రాను. నాటకం ముగిసే ముగియగానే వెడదా మంటే యే దయనా బస్సు—”

“మల్లీ మొదలా ?”

ఇది కొంచెం గదిమిన టుండగా చుట్టం తెల్లపోయాడు; కాని ఉత్తరక్షణంలో అభిమానం ముంచుకువచ్చింది.

“ఏదో ద్వంద్వార్థంగా వుంటున్నాయి నీమాట” అన్నాడు వెంటనే, కనుబొమలు ముడుచుకుని.

“నీగ్రహణశక్తి కలా అనిపిస్తోంది”

“నలిపిచంపక, వున్న దేదో కాస్త విప్పి చెబుదూ”

విశ్వనాథం మాట్లాడలేదు.

చుట్టమూ మాట్లాడలేదు.

విశ్వనాథం చూపు గ్రంథంమీద అగ్నం అయింది.

“రామదాసు” అన్న అక్షరాలు చుట్టం కళ్లకి కట్టాయి.

“మనం చూడ్డానికి వచ్చిన నాటకం, చదువుకుని ఆనందిస్తున్నాడు అన్నయ్య. డబ్బుకీ ప్రాణానికీ లంకె మరి” అనుకున్నాడతను, తన సాహసాదార్యాలు స్మరించుకుంటూ.

అతని రసికహృదయం భల్లన వికసించింది.

వెంటనే పేరుపడ్డ నటకుల ననుకరిస్తూ పాట మొదలు పెట్టాడతను.

“ఏమాత్రం రా బేరం?” అనడిగాడు విశ్వనాథం, పుస్తకం మూసేసి

“ఏం బేరం?”

“బాగుంది—ఎంతకీ వొచ్చుకుని వచ్చానూ?”

“డేనికోయ్?”

“నాటకంలో నేషన్ వెయ్యడానికి, దాస్తా వేమిటోయ్?”

“సీన్లోరణి నా కర్థం కావడం లేదు”

“సీన్లోరణి నా కర్థం అవుతోంది మరి?”

“ఏమనీ?”

“సీభాగం చింతః చేసుకుంటున్నా వని”

“.....అదా నాయనా, ఇంతాకణ్ణించీ ఆచిరుబుస్సు— నీ చదువుకి అడ్డువచ్చా ననా?”

విశ్వనాథం మాట్లాడలేదు.

అయినా, చుట్టాసికి మాత్రం బరువు దిగిపోయినట్టయింది. మనస్సు తేరుకుంది.

“చిరాకు పుట్టనంతనేపూ చాలా మంచివా డన్నయ్య” అనుకుని సంబరపడుతూ నోరు బిగపట్టు కూచున్నాడతను.

3

కళ్లు మూసుకుని వుండి తల యెగరవేసుకుంటూ కూనిరాగాలు తీస్తూ పరవశు డవుతూ వుండిన్నీ యాదాలాభంగా వీధికేసి

చూసి “వేపం మార్చేసి వదిన వీధిలోనుంచి వస్తోం దేమిటి?”

అనకన్నాడు, చుట్టం, వివృతాస్యుడై.

“చెల్లి యింకా వంటింటోనే వుందా యేమిటి మరిదిగానూ?”

అనడిగింది, వస్తూనే, ఆజంగమప్రతిమ.

“దయచెయ్యండి” అన్నాడు విశ్వనాథం, ముందు పుస్తకం మూసేసి. “వంటింటికి తాళం వేసి ముప్పావుగంట అయింది; కాని మళ్ళీ తియ్యవలసివచ్చింది” అన్నాడు తరనాణి.

“ఏమీ?” అనడిగింది రుక్మిణి, ఒక్కమాటలు చుట్టం కేసి చూసి.

“చుట్టం వచ్చాడు”

“ఎవరు, ఏమవుతారు?”

“అడిగో, వాడు—నూ పింతిల్లి కొడుకు”

“ఎందుకు వచ్చానూ యిప్పుడూ?”

చక్కదనం చూసి మొదట ఆదరంగానే చూశాడు; కాని యీప్రశ్నలతో వ్యక్తుడై, రుక్మిణిని, గుర్రుగా చూశాడు చుట్టం.

“నాటకం చూడడాని కీవ్రూనూ, భోజనానికి మాయింటికి వచ్చాడండీ” అన్నాడు విశ్వనాథం.

“చుట్టపుచూపులకు కాదూ?” అంటూ నాగతీసుకుంది రుక్మిణి.

విశ్వనాథం చిరునవ్వు నవ్వి పూరుకున్నాడు.

చుట్టానికి చీమయూ జెర్రెలూ పాకుతున్న ట్టనిపించింది.

“అయితే, చెల్లాయి మళ్ళీ వంట చేస్తోం దన్నమాట ఆప్టవ్వు గోల అందుకా?”

“కుంపటిమీద వండితే మావాడి కాలస్యం—”

“మరి యింత రాత్రయాక వచ్చారేం ?”

“పెండలాడే రావడానికి, పొయిదగ్గిర కూచోవాలా పైప నులు చేశ్యాలా ?”

చుట్టం చూపులు నిశ్చలా లయిపోయాయి.

“ఇది రుక్మిణితో ఛలోక్తిగా అన్నమాటా, మన యెడల నిరసనగా అన్నమాటా ?” అంటూ చర్చలో పడ్డా డతను.

“తాను స్కూలుపై నలే. నేను బీ ఏ. ఆర్. ని. నన్ను నిర సించి బతగ్గలడా వీడు ?” అని తేల్చుకున్నాడు చివరికి.

చుట్టం యీస్థికి వచ్చాటప్పటికి రుక్మిణి మరో అడుగు ముందుకి వేసింది.

“తొమ్మిది కాదూ మరిదిగారూ ?” అనడిగిం దామె, నిశ్చ లంగానే చూస్తూ.

గదిలో వున్న గడిచూరం కేసి చూసి “తొమ్మిదీ రెండు” అన్నాడు విశ్వనాథం.

“బాబోయ్” అనుకున్నాడు చుట్టం.

పడకకర్చీలో పడుకుని వున్నవా డల్లా నిటాగ్గా కూచు న్నాడు, కంగారుగా.

“మరిదీ, యెసరు కాగింది, యిక బియ్యం పొయ్యకం—” అంటూ గుమ్మంలోకి వచ్చింది కామేశ్వరి.

“నేనాధిపతికి యుద్ధవార్తలాగ, వంట యేకాడికి వచ్చిందో యేక్షణాని కాక్షణం మీ మరిదిగారికి నివేదించుకోవాలా యేమిటి చెల్లీ ?” అనడిగింది రుక్మిణి

“ఇదిగో, అక్కయ్యగాలే ? ఇంటోకి రండి”

“కభర్లు మొదలుపెడితే వంట మరిచిపోతావు నవ్వు, వదిలగారి నిక్కడే వుండనియ్యి”

“బియ్యం నేను కడిగిపెట్టనా చెల్లీ ?”

“ఇంకేం ? మీ చెల్లెలిమీద అంత అభిమాన మైతే, సీట పరచడాని కొకర్నీ, మంచినీళ్లుచడాని కొకర్నీ, మణిబట్ట అందించడాని కొకర్నీ, వడ్డిచడానికి మరొకర్నీ కూడా నాయం తీసుకురండి వదిలగారూ”

“ఎందరు కష్టపడకపోతే, మీ అన్నదమ్మలకు కూచున్న చోటికి కుంభం ఎస్తుంది మరిదిగారూ ?”

“ఆకష్టపడంలో, ముందు రుచిచూడడం కూడా మొకటేనా?”

“అది మీ అక్కచెల్లెళ్ల పద్ధతి కామోను, మామీద రుద్దుతున్నారు”

గతుక్కుమనిపోయాడు చుట్టం.

అది గుర్తించి తల పంకించుకుంది రుక్మిణి.

“మరిదీ, యిక పది నిమిషాల్లో భోజనం అయిపోతుంది”

అని చుట్టానికి చెప్పి “టయి మెంతయిం దండీ ?” అనడిగింది కామేశ్వరి, భర్తని.

“తొమ్మిదీ పదమూడు” అన్నాడు విశ్వనాథం.

“మీ వాచీ నాలుగు నిమిషాలు స్లో” అంది రుక్మిణి, తన రిస్టువాచీ చూసుకుంటూ.

చుట్టమున్నూ తన రిస్టువాచీ చూచుకున్నాడు.

అతని మొగ్గాన ఆత్రం కమ్ముకుంది.

“ఎంతయింది మరిదీ ?”

“తొమ్మిదీ పదిహేను”

“బాబోయ్ !” అంటూ కంగారుపడి, వొక్క అడుగు లోపలికి వేసి, వెనక్కివచ్చి మళ్ళీ గుమ్మంలో నుంచుంది కామేశ్వరి, భర్త కేసి చూస్తూ.

చూసిచూసి “అధరు వేమయినా వుందా, చేయాలా క్షణి ?” అనడిగింది రుక్మిణి.

“లేదండీ, వొట్టి కందిపొడితో యెలా అన్నం పెట్టనూ పాపం, మా మరిదికీ ? బంగళాదుంపలు వేయిస్తాను”

“అన్నం వుడికతే అదెంతసేపు లే”

“అయితేనూ, నువ్వు కభర్లు చెబుతూ నుంచోడ మేనా, బియ్యం కడిగి యెసట్లలో పొయ్యడం వుందా ? అవతల మా వాడి కింకా యేమేం పనులున్నాయో మరి ?” అంటూ కస్సు మన్నాడు విశ్వనాథం.

అత నిలా అన్నా డంటే, ఆవిసురు ఇంకా పూర్తి కాలేదు; గాని గభీ మని లేచి నుంచున్నాడు చుట్టం.

“తెలిసింది లే అన్నయ్యా, నీ ధోరణి యిప్పటికి బాగా బోధపడిపోయింది. ఒక్క పూట భోజనం భాగ్యానికి నువ్వింత మొగం చూచుకుంటా వనుకోలేదు నే నెప్పుడూను. అన్ని గడుసు రాకలు చూపించకపోతే స్వప్నంగానే చెప్పెయ్యరాదు, అన్నం పెట్టలే నని. తీరా, వ్రాళ్లొకి వచ్చి గుమ్మంలోకి రాక పోతే అతీశయం అనుకుంటా రని గాని, రానూ పోనూ రూపాయి పావులా రెయిలుకీ, రెండు రూపాయాలు నాటకానికీ,

మరో అర్థరూపాయి సాదర్లకీ ఖచ్చపెట్టగలవాణ్ణి, మూడుపావు
లాల డబ్బులు హొటలువాళ్ల మొగాన పానెయ్యతే నను
కున్నావా? వెతుక్కుంటూ వచ్చినందుకు—వాళ్ల నేర్పుకు
పోయావ్! నువ్వుంత పరనులోభి వని నే నెప్పుడూ అయ్యో
లేదు. ఇక నీగుమ్మంలో అడుగుపెడితే అడుగు ఆకవాళ్లలో
సరిగా ఆడేశావ్ భాగోతం?” అంటూ కంగారుగా చెప్పలు
తొడుక్కుని విసురుగా బయలుదేరేశాడు.

“నమన్నామా? నువ్వోండి” అంటూ గదిమిది రుక్మిణి.

ఆమె కళ్లలో నిప్పులు రాలుతున్నాయి.

అది చూసి చకిత అయింది కామేశ్వరి.

చుట్టం మాత్రం వీరిలో అడుగు పెట్టి మరీ తిరిగిచూశాడు.

౪

“శుద్ధశువు. చదువు సంధ్యా లేక—”

“చదువు లేకపోవడం యేమిటి ననినగామా? రెండేళ్లు తప్పి
చివరికి బి.ఎ. అయిపోయా డండీ”

“అయితే, యిప్పటికీ వచ్చిందా బి.ఎ. కి బుద్ధి?”

“బుద్ధి వచ్చినవా డలాగే మాట్లాడతాడు టండీ?”

“కాకపోయినా, మీరు తెగేదాకా లాగుతా రండీ” అంది
కామేశ్వరి, యివతలికి వచ్చి.

“ఆమాట మీ అక్కయ్యగారి ననమను”

“అయితే, మధ్యాహ్నానికి మధ్యాహ్నమా, యిప్పటి
కిప్పుడూ కూడా యీ చుట్టాల వున్నెన యేమిటి చెల్లాయీ
మరీ?” అనడిగింది రుక్మిణి.

కామేశ్వరి మాట్లాడలేకపోయింది.

“ఊరుకుంటావే ?” అస ముదలకించాడు విశ్వనాథం.

“వెరిసిల్ల, వూరుకోక చెల్లెమ్మ యేమి జవాబు చెబుతుంది లెండి పాపం ! వాళ్లకి తెలవాలి; గాని తీరా యింటికి వచ్చాక వండడం తప్పుతుందా, పెట్టడం మానుతుందా ?”

“అయితే, ప్రతిపూటా గైడ్ వంట చెయ్యవలసిందేనా?”

“ఇక నూరూరా చాటేస్తాడు అమ్మ లక్క లందరూ నన్నాడిపోసుకుంటారు”

“ఇదివరకే ఆడిపోసుకోడం లేదంటావా ? రావడం మానేస్తే యేమి చేసినా సరే, యేమంటారు వదినగానూ ?”

“చాటేస్తాడంటే తక్కినవాళ్లకీన్నీ బుద్ధివస్తుంది, మంచిదే కాదూ ?” అనడిగింది రుక్మిణి.

“మనస్సులో తిబ్బకంటూ చేరనివ్వడం కంటే గ్రహించలేనివాళ్లకిలాగే చెయ్యాలి. వీడివాళ్లందరూ నన్ను లోభి అంటారు, అంతేనా ?”

“ఎనిమిదిన్నరకీ వచ్చి—”

“అయ్యో, అస లయిను గంటల బండిలోనే వచ్చుటండీ, కాని గోదావరి గట్టు పూడూగునా పిక్కారుకొట్టాడుట, విన్నారా అక్కయ్యగారూ ?”

“హొటలున్న వూళ్లో, మరో పనిమీద వచ్చి కూడా చుట్టాల యింటిమీద పడడం నిలిచిపోవా అంటే—”

“అదలా వుండగా, వీరందరూ, మీ మరదిగాకీ, అంత కంటే నాకూ ఆచారం తక్కువ అనీ, ఆ గుడ్డలతో తింటామనీ మాటిమాటికీ దెప్పుతూనే వుంటా రక్కయ్యగారూ”

“మరి బుద్ధి వుండేనా తిండికి చేరడం ?”

“వాళ్లతో పని వుంటే గాని నేను చుట్టాల యింటికి వెళ్లకు వదినగారూ ! కాకినాడ వెళ్తే, మా చెల్లె లా వూళ్లోనే వున్నా, హొబుల్లో భోజనం చేసి, తరవాత దాన్ని చూసి వస్తాను. నిజంగా, నే నీ కందారాజుగారి యింటికి వెళ్లి పదేళ్లు దాటిం దండీ”

“పదిహేను దినాలు కాలేదు వీళ్ల నాయన వచ్చి. సొద్దుకి పూట తొమ్మిదింటికే వడ్డించ మనీ, రాత్రి పది నాటాక వచ్చి, మూన్నాళ్లు నా యెముకలు కొరికేశా రక్కయ్యగారూ ! నిన్న ఆరవేసిన బట్ట పనికిరాక, తడిబట్టతో వంటచెయ్యడం అలవాటు లేక—”

“శ్రోత్రియు డనీ, దేవతార్చనపరు డనీ, నే నాయ న్నేప్పుడూ గౌరవంగానే చూస్తా నండీ, యేమి బాధపెట్టి నానూ ? కాని వీడి మాట చెప్పండి”

“మీ రామాట అంటే జ్ఞాపకం వచ్చింది, వొకమా టేం జరిగిం దనుకున్నారు మరిదిగారూ ? ఆవేళా ? బొబ్బిల్లు చేసు కున్నామూ ? జ్ఞాపకం వుందా చెల్లీ ? రాకరాకవచ్చాడు . మా తమ్ముడు. మీ బావగారు తాపితా కట్టుకున్నారు. నేను వడ్డిం చేశాను. “నేను మడికట్టుకోను, నీబంటికి రానిస్తావా లేదా బావా ?” అనడుగుతున్నాడు మానాడు. అలాంటప్పుడు యములాళ్ల లాగ ఆరుగురు చుట్టాలు వచ్చిపడ్డారు”

“అయ్యో”

“అయ్యో అంటే, యెద్దుపుండు కాకికి నొప్పా? పోనీ, అంటే అందరూ మొగ్గాళ్లు. ఆబట్టలతో తినే రకం. కోర్టులో సాక్ష్యం యివ్వడానికి వచ్చారుట కూడానూ?”

“ఇదిగో, యీ రకమే” అన్నాడు విశ్వనాథం, వీధి కేసి చూపిస్తూ.

“నాప్రాణా లెగించిపోయాయి. పిండివంట వెంక్కి పెట్టేద్దామంటే మరి మజ్జిగ? అన్నం యెలాగా తప్పదు, కూరాలా చూచా చెయ్యాలా?”

“బాబోయ్!”

“ఏం, బాబో యనేదానవు, అంతా అయిపోయాక నువ్విప్పుడు మళ్ళీ మొగ్గాకి వచ్చావా లేదా?”

“ఎసరు పెట్టావా లేదా చెల్లీ?”

“అప్పుడు మీ రేమి చేశారో అది చెబుదురూ అక్కయ్య గారూ!”

“నాకు మహా చెడ్డ కోపం వచ్చేసింది. నేనిక వండలేను అని మొండికెత్తు కూచున్నాను?”

“బావగారు?”

“వారు నాకంటే యెక్కువ మండిపోయారు. ‘మీకు బుద్ధి వుందా లేదా?’ అనడిగేనే టంత మండిపడ్డారు వారు. నా ప్రాణాలు మళ్ళీ యెగించిపోయాయి. కాని యంతా చూసి ‘నే నో గమ్మత్తు చేస్తాను మీరు గప్ చిప్’ అన్నాడు మా తమ్ముడు. నేనే కంగాక్షపడ్డాను గాని ‘కానియ్యి’ అనేశారు మీ బావగారు”

“నాకు నచ్చినవారు కారూ అన్నయ్యగారూ?”

“అక్కడికి, అక్కయ్యగారు నాకు నచ్చినవారు కామోను, పాపం”

“మరి వంట కెందుకు సిద్ధపడ్డావూ?”

“.....మీరు చెప్పం డక్కయ్యగారూ”

“అప్పుడు, మా తమ్ముడు, తున్నాలు బుజాన వేసుకుని వాళ్ల దగ్గిరికి వెళ్లి “నేను హొటల్లో భోజనం చేసి వస్తా” అన్నాడు. “అదేమి” అన్నారు వాళ్లు, ముందు తెల్లవోయి. “చాకిరీ చేసుకోలేక మా అక్కా బావా హొటలునుంచి తెప్పించుకు తింటున్నా” అన్నాడు మావాడు. దాంతో, వాళ్లు మొగమొగాలు చూసుకున్నారు. పెదవులు విరుచుకున్నారు. కనుబొమ్మ లొగరవేసుకున్నారు. వెకిలికప్పులు నవ్వుకున్నారు. మొగాలు వేలవేసుకున్నారు. చివరికి పట్టుపంచెలు బుజాన వేసుకుని “శుచిగా వెళ్తే హొటలు చూపించ” మంటూ వాడి వెంట పడ్డాడు”

“మొదటే ఆపని చేస్తేనో?”

“అలా చేస్తే యిప్పటికీ నాకు జ్ఞాపకం యెందుకు వస్తుంది, నవ్వెందుకు వస్తుంది?”

“అప్పుడు అన్నయ్యగా రేంచేశారో అది చెప్పం డక్కయ్యగారూ”

“నేను తేబిలుభోజనం చేస్తాను గాని చాదస్తపు హొటల్లో తినను. నాళంవారి సత్రం దాటి వెడితే, మళ్ళుపులో వొక ముసలమ్మ తడిబట్ట కట్టుకువడిస్తుంది, వెళ్లండి, యెవళ్ల నడిగినా

“చెబుతారు” అని వాళ్లని విడిపించుకుని రెండు వీధులు తిరిగి యింటికి వచ్చేశాడు. తరవాత, మేము ముగ్గురమూ యేకబం తిని భోజనం చేశాము. అయితే, కడుపు చెక్క లయిపోయే టట్టు నవ్వుకోడమే గాని యేమీ తినలేకపోయాం”

“చేసిన బొబ్బ ట్లన్నీ మిగిలిపోయాయి కామోసు పాపం”

“మీ యిద్దరికోసమూ పట్టుకు రాగా మీ రప్పటికే ఆఫీ సుకు వెళ్లిపోతి రాయె మరి”

“మీ చెల్లాయికి—”

“వొంటెత్తు గుణ మన్నా సరే, మగేమన్నా సరే మీరు, మా చెల్లాయికి పెట్టకుండా నే నేమీ తినలేను సుమండీ”

“మీరు నన్ను వూరిద్దా మనుకుంటున్న ట్టుంది, లాభం లే దూరుకోండి”

“అంటే ?”

“ఆవేళ నాయంత్రం, మా అన్నగారు నన్ను కాఫీపొట లుకి తీసుకువెళ్ల లేదనా ?”

“చూశావుటమ్మా చెల్లీ ? మన కేమయినా—ఇద్దరిలో వొక రయినా చెప్పారా ?”

“చాటున యేమి చేసుకుంటే లెక్కల్లోకి వస్తుం దక్కయ్య గారూ ?”

“మరే, మరే, నిజమే. అయితే, చివరి కేమయిందో తెలుసా ? ఈసంగతి నాలుగు రోజులకే చుట్టాల కందరికీ తెలిసి పోయింది. అది మొదలు, మాతో పని లేనివాళ్లు మాయిం టికి భోజనానికీ రావడం మానుకున్నారు”

“బతికారు”

“డీఁత్రో, మసకీ అలాగే అవుతుం దండోయ్”

“కావా లనే కాదూ నా గోరిక ?”

“.....మరి, మీ తమ్ముడు వేంచేశాక కూడా మన కాలస్యం యేమిటి మరిది గారూ ?”

“అవు నవు” నంటూ లేచి, కంఠారుగా లోపలికి వెళ్లి, చొక్కా తొడుక్కని కండువా వేసుకుచక్కావచ్చాడు విశ్వ నాథం “అన్నగారు సిద్ధంగా వున్నట్టేనా ?” అనడుగుతూ.

“నే నిక్కడే వున్నా నండోయ్” అంటూ వొక మాట దూసుకువచ్చింది లోపలికి

“మీ అన్నగారు మాటలోనే వచ్చా రండీ” అని విశ్వ నాథానికి బదులుచెప్పి “మనవార్ల యింట్లో కూడా ఆవేళ మన యింట్లో చాగే జరిగిందండోయ్” అంటూ భర్త కెదురు వెళ్లింది రుక్మిణి.

“ఏమిటి తమ్ముడుగారూ ?” అంటూ ఆయన యింట్లోకే వచ్చాడు.

“చుట్టాల గోల అన్నగారూ! వీళ్లకి మంచిచెడ్డా యేమీ లేదు. పట్నాని కేపనిమీద వచ్చినా, మహా, ప్రేమ వొలికి పోతున్నట్టు భోజనానికి తయారు. ఒక డుదయం తొమ్మిదింటికే కావా లంటాడు. ఒకడు వొంటిగంట దాకా మాఘస్తాడు—”

“ఒకడు పెరుగు వడ్డించవమ్మా వదినా అంటూ గునుస్తాడు, అవునా, రుక్కూ ?”

“పోసిస్తురూ, ఏదో నోయ జారాడు పాపం”

“అనేమిటో చెప్పరూ అక్కయ్యగారూ ?”

“ఏమీ లేదమ్మా ! మీ బావగారి చిన్నమ్మమ్మ సవతి మనమడుట, వొంటిగంటకి దిగా డొకనాడు. పప్పు కూర అయిపోగా, నూరుగాయా, పచ్చడి, పులుసూ వడ్డించాను, దాసీదానికి పడెయ్యడం మానేసి, అంతా తిని ‘మజ్జిగ వద్దు పెరుగు వడ్డించవమ్మా వదినా’ అంటూ గునిశాడు వెర్రి నాయన !”

“మామ్మే, మాతండ్రే”

“వయస్సెంతని అడగనేం చెల్లీ ?”

“పిల్లల తండ్రీ అయివుంటాడు, అవునా వదినగారూ ?” అనడిగాడు విశ్వనాథం.

“బి.ఏ కదా, మీకు సందేహం యెందుకూ తమ్ముడు గారూ ?” అనడిగాడు రుక్మిణిభర్త.

“అప్పు డేమి జరిగిందన కన్నావు చెల్లీ ?.....అది కూడా మీరే చెప్పండి”

“ఆవేళ యేదో సెలవురోజు తమ్ముడుగారూ ! భోజనం చేసి, వాకట్లో కూచుని, పేరుకుపోయిన ఉత్తరాలకు జవాబులు రాసుకుంటున్నాను నేను. అసూ, వాడు గుమ్మలో అడుగు పెట్టాటప్పటికే నాకు చిరాకు పుట్టుకువచ్చింది. ఆమాటతో నాకు అరికాలి మంట నెత్తికెక్కిపోయింది. ఉత్తరాలు విడిచిపెట్టి అమాంతంగా లేచి వెళ్లి, ఆనెళ్లడంలో కొంచెం శాంతి వహించి ‘నువ్వు పెరుగుకోసం గునుస్తున్నావు గారీ, యివాళ మేము వాడుకుంటున్న మజ్జిగ మొన్నటిది, తెలుసా ?’ అనడిగాను.

వాడు తెల్లపోయాడు. ఏమనుకున్నాడో, పులుసుతోనే భోజనం పూర్తిచేసి లేచిపోయాడు”

చూసిచూసి “అయితేనూ? మన మిలా మాటలు చెప్పుకుంటూ వుంటే—” అంటూ మాట నాన్నేసింది కామేశ్వరి.

“అవునవును, ఈమొగాళ్లతో యిదే వరస. కభుర్ల కందుకుంటే యిక అంతంటూ వుండదు. నువ్వు బయలుదేరు చెల్లీ!”

“వోహో! నిజమే అయితే, ఆడవాళ్లు భోజనం చేసి వెళ్లక విస్తర దగ్గర కాళ్లు చాచుకూచుని మరీ మొదలు పెడతారు కాదూ రుక్కూ, మొగాళ్లు కభురూ?”

“మహాబాగా అడిగా రన్నయ్యగారూ!”

దీనికి బదులుచెప్పక కామేశ్వరి రుక్మిణీ వీధిలోకి వెళ్లి నుంచుని “మరి కదలరేం?” అని గట్టిగా అడిగారు.

శ్లో

కభుర్లు చెప్పుకుంటూ నలుగురూ బయలుదేరారు.

కొంచెం దూరం వెళ్లక, కాళ్లకి కుచ్చెళ్ల కొంగు అడ్డం వచ్చినట్లు నటించి, కొంచెం ఆగి, కామేశ్వరి, పక్కవాటుగా మొగుడికి తాబూలం అందించి, మళ్లీ రుక్మిణితో కలుసుకుంది.

కుర్చీలు రిజర్వు చేయించుకున్నారు కనక, నాటకశాల అడుగుపెట్టడానికి వీలులేనంతగా నిండిపోయి వుండినా వారి కిబ్బంది లేకపోయింది.

బండరాళ్లు తప్పించుకుంటూ, వంకరటింకర్లుగా సెలయేరు ముందుకి సాగిపోయేటట్టు, వారు, మొగుడూ పెళ్లాం, మొగుడూ

పెళ్లాంగా నిండు కుర్చీ పంచుకువెళ్లి, మొగుడూ పెళ్లాం,
పెళ్లాం మొగుడూగా మొదటివరసలో మధ్యగా కూచున్నారు,
దర్జాగా.

వారు కూచున్నారు.

అంతే.

నాటకం ప్రారంభం అయిపోయింది.

భోజనానికి లాగే నిక్కనీలిగివెళ్లి, కుర్చీ టిక్కెట్టు కొను
క్కునీ కూడా స్థలం లేక, రైటువింగు పక్కని గోనెపట్టా పరి
పించుకుని వుసూరు మంటూ కూచుని—హఠాత్తుగా విశ్వ
నాథం జట్టు చూసి నోరు తెరిచేశాడు చుట్టం.

౧౯౩౫ జనవరి భారతీనుంచి

సవరణలతో